



Open Access  
Al-Marjan Research Journal  
ISSN<sub>(E)</sub>: 3006-0370  
ISSN<sub>(P)</sub>: 3006-0362  
[al-marjan.com.pk](http://al-marjan.com.pk)

## Colored Tajweedi Mus'hafs in the Modern Era: A Study of Script, Tajweed, Color Usage, Beliefs, and Impacts

دیر جدید کے تجویدی مصاہف: کتابت، تجوید، رنگوں کا استعمال اور اثرات کا تحقیقی جائزہ

### Authors Details

#### 1. Dr. Qaria Nasreen Akhtar (Corresponding Author)

Assistant Professor, Institute of Islamic Studies, Bahauddin Zakariya University, Multan, Pakistan. [qarianasreen@bzu.edu.pk](mailto:qarianasreen@bzu.edu.pk)

### Citation

Akhtar, Dr. Qaria Nasreen. " Colored Tajweedi Mus'hafs in the Modern Era: A Study of Script, Tajweed, Color Usage, Beliefs, and Impacts." *Al-Marjan Research Journal*, 3, no.2 (April-June 2025): 104-125.

### Submission Timeline

Received: Feb 20, 2025

Revised: Mar 04, 2025

Accepted: Mar 23, 2025

Published Online:

April 13, 2025

### Publication, Copyright & Licensing



Article QR



Al-Marjan Research Center, Lahore, Pakistan.

All Rights Reserved © 2023.

This article is open access and is distributed under the terms of Creative Commons Attribution 4.0 International License



## Colored Tajweedi Mus'hafs in the Modern Era: A Study of Script, Tajweed, Color Usage, Beliefs, and Impacts

دورِ جدید کے تجویدی مصاہف: کتابت، تجوید، رنگوں کا استعمال اور اثرات کا تحقیقی جائزہ

ڈاکٹر قاریہ نسرين اختر ☆

### Abstract

The Holy Quran, the final divine revelation sent to Prophet Muhammad (PBUH), serves as a complete guide for humanity. Initially written on materials like leather, palm leaves, stones, and bones during the Prophetic era, the Quran lacked diacritical marks and dots. To facilitate accurate recitation, Abu al-Aswad al-Du'ali (d. 69 AH) introduced red ink for dots, marking the beginning of color usage in Quranic manuscripts. Over time, handwritten copies incorporated more colors, and with the advent of modern printing, colored Tajweedi Mus'hafs have become prevalent. These Mus'hafs use multiple colors to highlight Tajweed rules, aiming to enhance learning and engagement, particularly in Pakistan and other Muslim countries. This study explores the historical evolution of Quranic script, the development of Tajweedi Mus'hafs, and the role of colors in codifying Tajweed rules. It examines the contributions of Andalusian and Moroccan scholars, the theological perspectives on color usage, and the contemporary application in Muslim countries. While colored Mus'hafs aid students by visually distinguishing Tajweed rules, they also pose challenges, such as confusion due to varying color schemes across editions. The study highlights both positive impacts, like improved memorization and pronunciation, and secondary effects, such as potential over-reliance on visual aids. By analyzing these aspects, this research underscores the significance of colored Tajweedi Mus'hafs as a scholarly contribution to Quranic education while addressing associated complexities.

**Keywords:** Tajweedi Mus'hafs, Color Usage, Quranic Script, Tajweed Rules, Educational Impacts

### تعارف موضوع

قرآن کریم، اللہ تعالیٰ کی آخری الہامی کتاب، بھی نوع انسان کے لیے رہنمائی کا مکمل دستور ہے۔ عہد نبوی ﷺ میں اس کی کتابت کا آغاز ہوا، جب آیات چڑے، کھجور کے پتوں، پتھروں اور ہڈیوں پر لکھی جاتی تھیں۔ ابتدائی مصاہف بغیر ناقاط و اعراب کے تھے۔ بعد میں، ابوالاسود الدؤلیؓ نے سرخ روشنائی سے ناقاط متعارف کروائے، جو رنگوں کے استعمال کی ابتداء تھی۔ وقت کے ساتھ قلمی نسخوں میں رنگوں کا استعمال بڑھا، اور جدید مشین طباعت نے رنگیں تجویدی مصاہف کو عام کیا۔ یہ مصاہف تجوید کے قواعد کو واضح کرنے کے لیے مختلف رنگوں کا استعمال کرتے ہیں، جو طلباء کی دلچسپی اور سیکھنے کے عمل کو بڑھاتے ہیں۔ پاکستان سمیت مسلم ممالک میں ان کی طباعت و سعی پیانے پر ہو رہی ہے۔ زیر نظر مقالہ قرآن کریم کی کتابت، تجویدی مصاہف، رنگوں کے استعمال کی تاریخ، عقائد، اور عصری تناظر کا جائزہ لیتا ہے۔ یہ اندلس و مرکش کے علماء کے

☆ اسٹینٹ پروفیسر، انسٹیوٹ آف اسلامک سٹڈیز، بہاء الدین زکریا یونیورسٹی ملتان، پاکستان۔

کردار، رنگوں کے استعمال سے پیدا ہونے والے حالات، اور طباء پر ثبت و ضمنی اثرات کا تجزیہ کرتا ہے۔ مختلف رنگوں کے استعمال سے تجوید سیکھنے میں التباس کے مسائل بھی زیر بحث آئیں گے۔

### بحث اول: قرآن کریم کی کتابت اور مصاہف کا تاریخی پس منظر

یہ بحث قرآن کریم کی کتابت کے تاریخی ارتقاء اور مصاہف کی تدوین کے مراحل کا جائزہ لیتا ہے۔ اس میں لفظ "مصحف" کی لغوی و اصطلاحی تعریف، قرآنی کتابت کا آغاز، عہد نبوی ﷺ اور صحابہ کرام کے دور میں استعمال ہونے والے طریقہ کار، اور نقطہ و اعراب کے اضافے کے ساتھ رنگوں کے ابتدائی استعمال پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ یہ جائزہ قرآن کریم کے تحفظ، اس کی ترسیل، اور اس کے معیاری نسخوں کی تشکیل کے عمل کو سمجھنے کے لیے بنیادی اہمیت رکھتا ہے۔

#### 1. مصحف کی تعریف

لفظ "مصحف" کما مادہ ص-ح-ف ہے، جو صفات یا اوراق کے معنی رکھتا ہے۔ لغوی طور پر، مصحف ایسی کتاب کو کہا جاتا ہے جس میں متعدد رسائل یا اوراق جمع ہوں۔ اس کی جمع مصاہف ہے، جبکہ صحفہ (ایک صفحہ) کی جمع صحف یا صحاائف ہے۔ لسانی اعتبار سے، "مصحف" صیغہ اسم مفعول (مفعل) ہے، جو منتشر اوراق کو کیجا کرنے کے عمل سے تعلق رکھتا ہے۔ قرآن مجید پر لفظ "مصحف" کا اطلاق اس لیے ہوا کہ یہ عہد نبوی ﷺ میں لکھی گئی آیات کے اوراق کو دو جلدوں کے درمیان جمع کرنے سے وجود میں آیا۔

امام جلال الدین سیوطی<sup>۱</sup> (م 911ھ) اپنی کتاب الافتکان فی علوم القرآن (ج 1، ص 205) میں لکھتے ہیں کہ:-

حضرت ابو بکر صدیقؓ کے عہد میں جب قرآن مجید کا باقاعدہ نسخہ مرتب کیا گیا، تو اس کے نام کے تعین کے لیے مختلف آراء پیش کی گئیں۔ بعض نے تجویز دی کہ اسے سفر (کتاب) کہا جائے، مگر یہ نام یہود کی تورات کے حصوں سے منسوب ہونے کی وجہ سے مسترد کر دیا گیا۔ اس کے بعد حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ یا سالم مولیٰ حدیفؓ نے بتایا کہ انہوں نے جہشہ میں ایسی کتاب کو "مصحف" کہتے سنے۔ یہ نام پسند کیا گیا اور اتفاق رائے سے اختیار کر لیا گیا۔<sup>۲</sup>

ابن منظور (م 711ھ) اپنی لغت لسان العرب (ج 3، ص 395) میں لکھتے ہیں:-

**الصفح الجنب وصفح الإنسان جنبه وصفح كل شيء جنبه،**<sup>۳</sup>

یعنی "صفح" ایک جانب یا پہلو کو کہتے ہیں، جیسے انسان کا پہلو یا کسی چیز کی ایک سمت۔

قرآن کریم میں یہ مادہ لکھی ہوئی کتاب کے معنی میں استعمال ہوا، جیسا کہ سورۃ الاعلیٰ (۱۸: ۸۷-۹۱) میں ارشاد ہے:-

**إِنَّ هُذَا لَفْيَ الصُّحْفِ الْأُولَى ۚ صُحْفٌ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ،**<sup>۴</sup>

<sup>1</sup> Al-Suyūtī, Jalāl al-Dīn Ḥāfiẓ (d. 911 AH). *Al-Itqān fī ‘Ulūm al-Qur’ān*. Beirut: Mu’assasat al-Risālah Nāshirūn, n.d., 1:205.

<sup>2</sup> Ibn Manzūr, Jamāl al-Dīn Muḥammad ibn Mukarram (d. 711 AH). *Lisān al-‘Arab*. Beirut: Dār Ṣādir, 1414 AH, 3:395.

<sup>3</sup> Al-A‘lā 87:18–19.

یہ بات تمام پہلے صحیفوں میں موجود ہے، ابراہیم اور موسیٰ علیہما السلام کے صحیفوں میں۔

خلاصہ یہ کہ مصحف سے مراد وہ اوراق ہیں جن پر قرآن کریم کے الفاظ انسانی ہاتھوں سے لکھ کر محفوظ کیے گئے ہوں۔ اس طرح کتابت قرآن کریم کی ایک عظیم خدمت ہے۔

### 2. قرآن مجید کی کتابت کا آغاز

قرآن کریم کی کتابت کا آغاز عہد نبوی ﷺ میں ہی ہوا۔ جب بھی کوئی آیت نازل ہوتی، نبی کریم ﷺ اسے صحابہ کرام کو سناتے اور اسے لکھوانے کی ہدایت فرماتے۔ یہ عمل قرآن کے زبانی اور تحریری تحفظ کو یقینی بناتا تھا۔ حضرت زید بن ثابتؓ جسے کتابتؓ میں عمل میں کلیدی کردار ادا کرتے تھے۔ آیات کو فوری طور پر لکھنے کا یہ طریقہ قرآن کریم کی الہامی حیثیت اور اس کی درست ترسیل کی اہمیت کو ظاہر کرتا ہے۔<sup>4</sup>

### 3. عہد نبوی ﷺ اور صحابہ کے دور میں کتابت کا طریقہ

عہد نبوی ﷺ اور صحابہ کے دور میں کافر کی عدم دستیابی کے باعث قرآن کریم مختلف اشیاء پر لکھا جاتا تھا، جن میں چڑھ، کھجور کے پتے، پتھر، اور جانوروں کی ہڈیاں شامل تھیں۔ اس دور میں مصاہف بغیر نقاٹ اور اعراب کے تھے، کیونکہ عربی رسم الخط اس وقت سادہ شکل میں تھا۔ صحابہ کرام زبانی روایت اور حفظ کے ذریعے قرآن کی حفاظت کرتے تھے، جبکہ تحریری نسخے ثانوی ذریعہ کے طور پر استعمال ہوتے تھے۔ یہ طریقہ کار اس وقت کے محدود وسائل کے باوجود قرآن کے تحفظ کی مضبوطی کو ظاہر کرتا ہے۔<sup>5</sup>

### 4. نقاٹ و اعراب کا اضافہ اور ابتدائی رنگوں کا استعمال

ابتدائی مصاہف میں نقاٹ اور اعراب (حرکات، سکنات، تشدید وغیرہ) کا فائدان تھا، جس کی وجہ سے غیر عرب قارئین کے لیے تلاوت میں دشواری پیش آتی تھی۔ اس مسئلے کے حل کے لیے، ابوالاسود الدؤلی (م 69ھ) نے سب سے پہلے سرخ روشنائی سے نقاٹ متعارف کروائے، جو قرآنی کتابت میں رنگوں کے استعمال کی ابتداء تھی۔ الحجم فی علم النقط المصاحف (ص 8) میں ابو عمر الدائی (م 444ھ) اس کا ذکر کرتے ہیں۔ یہ نقاٹ قرآن کی درست ادائیگی کو یقینی بنانے کے لیے ایک اہم پیش رفت ثابت ہوئے۔ وقت کے ساتھ، قلمی نسخوں میں دیگر رنگوں کا استعمال بھی بڑھا، اور جدید دور کی میشن طباعت نے رنگیں مصاہف کو عام کر دیا۔<sup>6</sup>

یہ بحث قرآن کریم کی کتابت اور مصاہف کے تاریخی ارتقاء کو سمجھنے کے لیے ایک جامع فرمی ورک فراہم کرتا ہے۔ لفظ "مصحف" کی لغوی اور اصطلاحی تشریح سے لے کر عہد نبوی ﷺ، صدقی، اور عثمانی میں اس کی تدوین تک، ہر مرحلہ قرآن کے تحفظ کی اہمیت کو اجاگر کرتا ہے۔ نقاٹ و اعراب کے اضافے اور رنگوں کے ابتدائی استعمال نے قرآن کی تلاوت کو غیر عرب قارئین کے لیے سہل بنایا۔ تجویدی مصاہف جدید دور میں تعلیم قرآن کے ایک اہم ذریعہ کے طور پر ابھرے ہیں، جو بصری علامات اور رنگوں کے ذریعے قواعد تجوید کو سکھاتے ہیں۔ تاہم، مختلف رنگوں کے استعمال سے بعض اوقات التباس بھی پیدا ہوتا ہے، جس پر مزید تحقیق کی ضرورت ہے۔

<sup>4</sup>Ibn al-Jazarī, *Al-Muqaddimah al-Jazarīyah*, 57.

<sup>5</sup>‘Uthmānī, Muftī Muḥammad Taqī. ‘Ulūm al-Qur’ān. Karachi: Maktabah Dār al-‘Ulūm, 1415 AH, 147.

<sup>6</sup> Al-Dānī, Abū ‘Amr ‘Uthmān ibn Sa‘īd. *Al-Muḥkam fī ‘Ilm Naqt al-Maṣāḥif*. N.p.: n.p., n.d., 426.

## بحث دوم: تجویدی مصاہف اور علم تجوید

### 1. تجویدی مصہف کی تعریف

تجویدی مصہف سے مراد وہ مصہف ہے جس میں تلاوت کی سہولت کے لیے تجویدی قواعد کو علامات یار نگوں کے ذریعے نمایاں کیا گیا ہو۔ تجوید، جو قرآن کریم کی درست ادائیگی کا علم ہے، میں تلفظ، اعراب، حركات و سکنات، وقف و ابتداء، مد و لین، تشید، غنة، اخفاء، اظہار، ادغام، اور اقلاب جیسے قواعد شامل ہیں۔ دورِ جدید میں مطبوعہ قرآن پاک پڑھنے والے عام افراد ان قواعد کو علامات اور نگوں کے ذریعے سیکھتے ہیں۔ گویا کہ یہ مصاہف ایک خاموش استاد کا کردار ادا کرتے ہیں، جو قاری کو تجوید کے قواعد سے آگاہ کرتا ہے۔<sup>7</sup>

ابن الجزری<sup>7</sup> (م 833ھ) اپنی المقدمۃ الحجریۃ (ص 3) میں تجوید کی اہمیت پر زور دیتے ہیں، جبکہ مفتی محمد تقی عثمانی علوم القرآن (ص 147) میں لکھتے ہیں کہ تجویدی علامات قاری کی رہنمائی کے لیے ناگزیر ہیں۔ جدید رنگین تجویدی مصاہف، جیسے کہ دارالسلام لاہور کا نمونہ مصہف، مختلف رنگوں کا استعمال کرتے ہیں تاکہ قواعد تجوید کو بصری طور پر واضح کیا جائے، جو خاص طور پر طلباۓ کے لیے مفید ہے۔

### 2. علم تجوید و علم قراءات

قرآن کی تلاوت کے متعلق دو علوم ہیں ایک علم تجوید اور دوسرا علم قراءات ہے۔

#### ا. علم تجوید

قرآن حکیم کے حروف کو درست مخارج مع جمع صفات لازمه و عارضہ کے بسہولت اداء کرنے کو علم تجوید کہتے ہیں۔ علم تجوید کے دو بنیادی شعبے ہیں: مخارج اور صفات۔ مخرج سے مراد حلق، زبان، ہونٹوں کے وہ مقامات جہاں سے حروف قرآنیہ لکھتے ہیں۔ صفات سے مراد وہ کیفیات ہیں جن کا تعلق حرف کی سختی، زمی، تفحیم و ترقیق وغیرہ سے ہے جو حروف کو ایک دوسرے سے ممتاز کرتی ہیں۔ ورنہ حرف دوسرے حرف سے بدلت جائے گا، یا ناقص ادا ہو گا۔ جیسے ایک حرف کی جگہ دوسری حرف پڑھ دیا جائے جیسے [الْحَمْدُ] کی جگہ [الْحَمْدُ لِلّٰهِ] کے معنی ہیں۔ تمام تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں اور [الْحَمْدُ لِلّٰهِ] کے معنی ہیں فوت ہونا اللہ ہی کے لیے ثابت ہے (معاذ اللہ)۔ اسی طرح ثالثی جگہ س پڑھ دیا جیسے [إِنْ] کے معنی ہیں گناہ اور [إِسْمٌ] کے معنی ہیں نام۔ اسی طرح لہب و قب میں وقف کرتے ہوئے باع میں قافلہ اور تشید کا لحاظہ رکھا تو ادائیگی ناقص ہو جائے گی۔

چنانچہ اس علم کے دو پہلو ہیں: ایک علمی اور دوسرا عملی۔ تجوید کی معلومات حاصل کر لینا علم ہے اور ان کا عملی اطلاق سیکھ لینا فن اداء ہے۔ تمام حروف قرآنیہ کی درست ادائیگی کے لیے علم تجوید اساس ہے۔ جبکہ علم قراءات کا تعلق قرآن مجید کی مختلف لغات و لہجات عرب سے ہے۔ اس لحاظ سے علم تجوید ایسے قواعد کلیے ہیں جو قراءات کے لیے ابتداء اور اساس کا درجہ رکھتے ہیں علم قراءات قرآن کی تعلیم میں دوسرا مرحلہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قواعد تجوید کی روشنی میں کم از کم اتنا قرآن مجید سیکھا جائے جس سے نماز درست ہو جائے، فرض عین ہے۔

چنانچہ علامہ ابن الجزری<sup>7</sup> (م 833ھ) فرماتے ہیں:

<sup>7</sup>Ibn al-Jazarī, Abū al-Khayr Shams al-Dīn. *Al-Muqaddimah al-Jazarīyah*. Lahore: Qur'ānat Academy Urdu Bazar, n.d., 20.

﴿وَالْأَخْذُ بِالْتَّجْوِيدِ حَتَّمٌ لَّا زَمْنَ لِمَ يَجُودُ الْقُرْآنُ أَثْمًا﴾<sup>8</sup>

”تجوید کا حاصل کرنا تھی اور لازم ہے جو تجوید سے قرآن نہیں پڑھے گا گناہگار ہے۔“

## ii. علم قراءات

قرآن مجید عمومی طور پر لغت قریش میں نازل ہوا۔ لیکن اس میں ایسے کلمات بھی ہیں جو عربوں کے دوسرے قبائل یا لغات سے لیے گئے ہیں۔ یہ کلمات دوسرے قبائل میں معروف تھے۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے ان قبائل کی رعایت اور ان کے ہاں استعمال ہونے والے کلمات کی فصاحت و بلاغت اور جامعیت کے لحاظ سے قرآن حکیم میں ان کو بھی شامل فرمایا ہے۔ جب آپ ﷺ نے مدینہ منورہ ہجرت فرمائی تو عرب قبائل کے کچھ ایسے لہجات جن کی ادائیگی مسلمہ تھی جیسے ایک حرف کا دوسرے حرف میں ادغام کرنا، امالہ کرنا، ضمیر اضافت میں فتحہ و سکون پڑھنا وغیرہ۔ اسی طرح جو حروف اداء کے اعتبار سے آسان سمجھے جاتے تھے ان میں تلاوت کی اجازت دی گئی۔ اور جن حروف کو عمر سیدہ افراد ادا کرنے سے قاصر تھے جیسے ”حاء“ کی جگہ ”عین“ پڑھنا جس کا تعقیل تبدیلی حرف کے ساتھ تھا ان کی بھی رعایت دی گئی۔ ان لغات کو اہل لغت نے بعد میں مستقل تصانیف میں جمع کر دیا۔ قرآن مجید کی ادائی کیفیات اور اس کے مختلف طریقوں اور لہجات کے علم کو علم قراءات کہتے ہیں۔ علم قراءات کا حصول اور فہم اختیاری ہے لازم نہیں ہے۔<sup>9</sup>

## 3. با الواسطہ تعلیم قرآن مجید

اس سے مراد یہ ہے کہ قرآن مجید کی تلاوت سیکھنے والا شاگرد استاد کے سامنے بیٹھ کر سیکھنے کے بجائے۔ اساتذہ کرام کی وضع کردہ علامات اعراب و علامات تجوید کے ذریعے قرآن مجید کی تلاوت سیکھنے۔ قرآن مجید کا اصل متن تین شکلوں میں موجود ہے:

i. محفوظ فی الصدور: یعنی صوتی حفاظت جو قراءہ اور حفاظ کے سینوں میں محفوظ ہے۔

ii. مكتوب فی السطور: یعنی کتابی حفاظت جو مصاہف میں لکھا ہوا متن قرآن حکیم ہے۔

iii. محفوظ صوتی / جمع صوتی: یعنی قرآنی تلاوت جو کسی الیکٹر انک ڈیوائس میں محفوظ کی گئی ہو۔

عبد نبوی ﷺ، عہد صدقیٰ اور عہد عثمانیٰ میں جو قرآن مجید لکھے گئے تھے ان کی کتابت میں صرف الفاظ لکھے جاتے تھے نقاط اور اعراب وغیرہ نہیں لگائے جاتے تھے۔ جیسا کہ حضرت علیؓ (م ۳۰ھ) کے شاگر در شید حضرت ابوالاسود الدولیؓ (م ۶۹ھ) نے سرخ اعرابی نقطے ایجاد کیے تو تجویدی رنگوں کے استعمال کا آغاز ہوا۔ اسی طرح علم قراءات کے مشہور امام نافعؓ (م ۱۲۹ھ) اور امام مالک بن انسؓ (م ۱۷۹ھ) کے زمانہ میں مدینہ منورہ کے لوگ قرآن مجید کی کتابت تین رنگوں کا لے، سرخ اور پیلے سے کیا کرتے تھے۔<sup>10</sup> بعد میں یہ رنگوں کا استعمال بہت سے قلمی نہجوں میں ایک

<sup>8</sup> Ibn al-Jazarī, Abū al-Khayr Shams al-Dīn (d. 833 AH). *Al-Muqaddimah al-Jazariyah*. Lahore: Qur'ānat Academy Urdu Bazar, n.d., 3.

<sup>9</sup> Uthmānī, Muftī Muḥammad Taqī. ‘Ulūm al-Qur’ān. Karachi: Maktabah Dār al-‘Ulūm, 1415 AH, 147.

<sup>10</sup> Al-Dānī, Abū ‘Amr ‘Uthmān ibn Sa‘īd (d. 444 AH). *Al-Muhkam fī ‘Ilm Naqt al-Maṣāḥif*. N.p.: n.p., n.d., 8.

## دورِ جدید کے تجویدی مصاہف: کتابت، تجوید، رنگوں کا استعمال اور اثرات کا تحقیقی جائزہ

طویل عرصہ تک جاری رہا۔ لیکن مشینی طباعت کے ابتدائی دور میں رنگوں کا استعمال مشکل ہو جانے کی وجہ سے متوقف ہو گیا۔ البتہ جب رنگین طباعت آسان ہو گئی تو پھر دوبارہ سے قرآن مجید کی کتابت میں رنگوں کا استعمال مرونج ہو چکا ہے۔

### 4. مصاہف اور ان کی مختلف اقسام

قرآن کی تعلیم کے دو میدان ہیں (۱) الفاظ قرآن یعنی تلاوت قرآن کی تعلیم (۲) معانی قرآن یعنی فہم و تدبر قرآن کی تعلیم۔ مذکورہ تمام وسائل تدریس کی ان دونوں میدانوں یا مراحل میں اپنی اپنی اہمیت اور افادیت ہے، جس سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ البتہ جہاں ان وسائل اور ذرائع کے تدریسی فوائد ہیں وہاں ان کے تدریسی نقصانات اور پیچیدگیاں بھی وقایہ قائم شاہدہ میں آتی رہتی ہیں۔ لہذا اس مقالہ کا مقصد قرآنی تعلیم کے مروجہ ان تمام وسائل کا ایک تجزیاتی مطالعہ کرنا، جس سے ان وسائل کی افادیت کو مزید بہتر بنانے کی راہ تلاش کی جاسکے اور نقصانات اور پیچیدگیوں کا سد باب اور حل کرنے کے طریقہ کارکوزیر بحث لایا جاسکے۔ مطبوعہ مصاہف میں عہد نبوی ﷺ سے لے کر موجودہ زمانہ تک کے تمام مصاہف کا ارتقائی سفر شامل ہے۔ یہ ایک مسلسلہ تاریخی حقیقت ہے کہ عہد نبوی ﷺ اور عہد صحابہ کرام کے مصاہف نقاٹ اور اعراب سے بالکل خالی تھے۔ یہ وجہ ہے کہ عہد عثمانی میں جب مصاہف عثمانیہ تیار کر کے مختلف علاقوں میں بھیج گئے تو ان کے ساتھ ایک ایک معلم بھی بھیجا گیا تھا تاکہ وہ اس مصحف کی تعلیم دے۔ کیونکہ صرف مصحف کو دیکھ کر تو کوئی غیر حافظ اس کا تلفظ معلوم نہیں کر سکتا تھا۔<sup>11</sup>

### مبحث سوم: رنگین تجویدی مصاہف کا تصور اور ارتقاء

#### 1. رنگین تجویدی مصاہف

موجودہ دور میں رنگین تجویدی مصاہف کا روانج کافی تیزی سے بڑھا ہے۔ باخصوص حفظ کے مدارس اور سکول کے طلبہ میں اس کے رجحان میں بہت تیزی سے اضافہ ہوا ہے۔ اس طرح کے رنگین تجویدی مصاہف میں تجوید کے مختلف قواعد کو رنگوں سے ظاہر کیا گیا ہے۔

#### 2. رنگوں کا تعارف

دنیارنگوں کا حسین امترانج ہے۔ انسان خود قدرتی حسن کو پسند کرتا ہے اور فطرت کے رنگوں میں گم ہو جاتا ہے۔ دین اسلام فطرت کی بنیاد پر ہے اور اللہ کو بھی فطرت سے محبت قرآن کے ذریعے نظر آتی ہے۔ انسان کا نیلا اور سفید رنگ انسان کی آنکھوں کو سکون اور سوچ کو تروتازہ کر دیتا ہے۔ درختوں اور چلوں میں لطیف کشش محسوس ہوتی ہے۔ رسول اللہ ﷺ کا فرمان ہے۔

[إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ، يُحِبُّ الْجَمَالَ]<sup>12</sup>

”بے شک اللہ خوبصورت ہے، خوبصورتی کو پسند کرتا ہے۔“

اسی طرح انسان کی رنگوں سے وابستگی اسے خالق کائنات کے قریب کر دیتی ہے۔ انسان عمر کے کسی بھی حصے میں ہونہ صرف رنگوں کے امترانج کی طرف متوجہ رہتا ہے بلکہ وہ خود بھی ان رنگوں کو اپنے ہاتھوں سے استعمال کرتے ہوئے ایک خوشی محسوس کرتا ہے۔ یوں تو رنگوں کی ان گنت اقسام میں لیکن بنیادی طور پر صرف چار (سرخ، زرد، نیلا اور سبز) ہیں۔ یہ رنگ قدرتی اور فطری ہیں، کسی اور رنگ سے وجود میں نہیں آتے۔ یہ

<sup>11</sup> Al-Dānī, *Al-Muḥkam fī ‘Ilm Naqṭ al-Maṣāḥif*, 12.

<sup>12</sup> Al-Qushīrī, Muslim ibn Ḥajjāj (d. 261 AH). *Ṣaḥīḥ Muslim*. Nishāpūr: Dār al-Khilāfā al-‘Ilmīyah, 1330 AH, Kitāb al-Īmān, Bāb Tahrīm al-Kibr, Ḥadīth 693.

## دورِ جدید کے تجویدی مصاہف: کتابت، تجوید، رنگوں کا استعمال اور اثرات کا تحقیقی جائزہ

چاروں رنگ ایک دوسرے کی ضد ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ ان رنگوں کو آپس میں ملانے سے دوسرے رنگ تخلیق ہوتے ہیں۔ ان تخلیق کر دہ رنگوں کو شانوئی رنگ کہا جاتا ہے۔ کچھ رنگوں کا استعمال کرتے وقت ان کے اثرات ذہن میں رکھنا لازمی ہے۔ بلکہ رنگوں سے روشنی، کشادگی، تازگی اور فرحت کا احساس ہوتا ہے۔ اس کے برعکس گہرے رنگ طبیعت پر گرفتاری کا احساس چھوڑ جاتے ہیں۔ اس لیے شبینہ بلب کا رنگ عام طور پر ہائکانیلا منتخب کیا جاتا ہے۔ عمارتوں، اداروں اور گھروں میں عموماً سفید، آف وائٹ، نیلا، سلیٹی زیادہ منتخب کیے جاتے ہیں۔ کیونکہ ان سے ذہن پر کشادگی اور روشنی کا احساس ہو جاتا ہے۔ یوں تو تیز، بلکہ، پر سکون اور بحدے سب ہی رنگ انسانی زندگی کا حصہ ہیں۔

الله تبارک و تعالیٰ کی پوری کائنات میں حاکیت اور ملوکیت ہے۔ وہ بادشاہوں کا بادشاہ ہے جس کی تخلیق کردہ مخلوق کے بارے میں ہر ذی عقل اور باشور فرد سوچنے پر مجبور ہے کہ رنگ اللہ کے بھیدوں کا راز ہے، واضح اور مجراتی آیات میں بھی رنگوں کی تخلیق کے بارے میں اللہ تعالیٰ کے مصور ہونے کی نشاندہی واضح ہے۔ اللہ تعالیٰ کی ان رنگوں میں بھی حکمرانی ہے کہ ان میں آرائش و خوبصورتی کی خصوصیات پیدا کر دیں ہر مشاہدہ کرنے والے کو سہولیات فراہم کر دیں۔ انہیں وضاحت اور بیان کرنے کی خصوصیات سے نوازا۔ ان رنگوں سے مسائل کا حل بھی تلاش کرنے کی صحیح آگاہی کی راہ ہموار کی۔ قرآن مجید کی متعدد آیات میں رنگوں کا ذکر ہے جس میں لوگوں، جانوروں، پودوں اور بے جان چیزوں کو اللہ تعالیٰ کے دلائل اور میں آیات سے واضح کیا ہے۔ ان کی طرف توجہ مبذول کرنے کے لیے برکات اور احکامات کی بھی نشاندہی کی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی مثال قرآن کریم میں بیان کی ہے:

﴿وَمِنْ أَيْتَهُ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ الْسِّلْتِكْمُ وَالْوَانِكْمُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِي

لِلْعَلِيمِينَ ﴾۲۷﴾<sup>13</sup>

”اور اس کی نشانیوں میں سے آسمان و زمین کی خلقت اور تمہاری زبانوں اور تمہارے رنگوں کا اختلاف بھی ہے کہ اس میں صاحبانِ علم کے لئے بہت سی نشانیاں پائی جاتی ہیں۔“

اسی طرح ایک اور جگہ فرمایا ہے۔

﴿إِنَّمَا تَرَأَنَ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَتٍ مُخْتَلِفًا الْوَاهِنَّا ۖ وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدُ بِيْضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفُ الْوَاهِنَّا وَغَرَابِيْبُ سُودٌ ۖ وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَابَّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفُ الْوَاهِنَّا كَذِلِكَ ۖ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعَلَمُؤُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۚ﴾<sup>14</sup>

”کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے آسمان سے پانی نازل کیا پھر ہم نے اس سے مختلف رنگ کے پھل پیدا کئے اور پہاڑوں میں بھی مختلف رنگوں کے سفید اور سرخ راستے بنائے اور بعض بالکل سیاہ رنگ تھے اور انسانوں اور چپاپیوں اور جانوروں میں بھی مختلف رنگ کی مخلوقات پائی جاتی ہیں لیکن اللہ سے ڈرنے والے اس کے بندوں میں صرف صاحبانِ علم معرفت ہیں پیش کر اللہ صاحبِ عزت اور بہت بخشنے والا ہے۔“

<sup>13</sup> Al-Rūm 30:22.

<sup>14</sup> Fātir 35:27–28.

## دورِ جدید کے تجویدی مصاہف: کتابت، تجوید، رنگوں کا استعمال اور اثرات کا تحقیقی جائزہ

جیسا کہ آیات سے واضح ہے کہ قرآن حکیم میں رنگوں کا تذکرہ اللہ رب العزت نے چلوں، پہاڑوں، انسانوں، چوپائیوں اور پرندوں میں مختلف رنگوں کا ذکر کیا ہے۔ گویا رنگ کے رجحان کو قدیم اور جدید دور میں بہت سے مسلمان علماء اور ماہرین تعلیم کی وجہ حاصل رہی ہے۔ انہوں نے کوشش کر کے ان رنگوں کو مختلف مقاصد اور اهداف کے لیے تنوع اور دلچسپی کے شعبے قائم کیے۔ ان ماہرین کا کام رنگوں کے راز، فوائد، معانی میں استعمال علامات کے لیے رنگوں کا مقرر کرنا، ان کے اسباب اور مقاصد کو دریافت کرنا تھا۔ خاص طور پر رنگوں کا بصارت پر اس کا استعمال اور اس کے اثرات کیا ہیں؟ اس کے لیے بھی درجہ بندی کی گئی ہے۔ جیسا کہ ابن حزم الاندلسی (۳۵۶ھ) نے اپنی کتاب ”رسالتة الألوان“ میں بیان کیا ہے جس کا مفہوم یہ ہے۔ ”احکام فقه کے محققین نے مختلف شعبوں میں رنگ کو احکامات ثبوت اور امارت کے طور پر بیان کیا تو کچھ عصری محققین نے مختلف فقه سے اسلامی فقه میں رنگوں کے احکام کا مطالعہ کرنے کی کوشش کی اور سخت محنت سے انہوں نے اس کا مطالعہ کرنے کے لیے اہتمام کیا۔ ان کی یہ کوشش اسلامی شریعت کی عظمت، جامعیت کو اجاگر کرنے میں قابل تحسین ہے۔“<sup>15</sup>

مقالہ ہذا میں بھی قرآن مجید کی کتابت میں رنگوں کا استعمال ہے۔ جیسا کہ ابوالاسود الدؤلیؓ کے زمانہ سے ہی رنگین نقاط پر کام کی ابتداء ہوئی۔ خاص طور پر مرکاش اور اندرس کے علماء میں نظم و ضبط قرآن میں رنگوں کے استعمال میں کوششی ہوتی رہی ہیں۔ لیکن رنگوں کا استعمال بہت کم سطح پر استعمال کیا گیا۔ تاہم اس مطالعہ کا اصل موضوع تجویدی مصاہف میں رنگوں کا استعمال ہے۔ رنگین مصاہف کے رجحان کے ساتھ ہی رنگوں کا استعمال ہونے لگا اور قرآن مجید کی کتابت میں ابتدائی زمانے سے ہی مختلف انداز سے اس پر محنت ہونے لگی۔ اس کام کی ابتداء خاص طور پر اندرس اور مرکاش میں کی گئی کہ یہ رنگ مشکلات کو حل کرنے کے لیے استعمال کیے گئے تاکہ اعراب و نقاط واضح ہو سکیں۔ بعد میں اٹھیل کے دور میں ایک ہی روشنائی استعمال کی گئی ہے اور زائد رنگوں سے اجتناب کیا گیا۔ دور جدید میں دہنی، ترکی، مرکاش، اندرس کے مصاہف میں صرف اسماء الحسنی کو سرخ رنگ سے لکھا گیا ہے جبکہ دور جدید میں پاکستان سمیت ان تمام مسلم ممالک میں لوگوں کی دلچسپی پیدا کرنے کے لیے رنگین تجویدی مصاہف کی وسیع پیلانے پر طباعت ہونے لگی۔ رنگین تجویدی مصاہف میں اب ایک رنگ کی بجائے کئی رنگوں کا استعمال ہو رہا ہے۔ لوگوں کو یہ یقین دہانی کرائی جا رہی ہے کہ رنگین مصاہف میں تجویدی قواعد کو رنگوں سے پڑھنا علمی خدمت ہے۔ عصر جدید میں ثقافت اسلام میں ایک نیا ورشہ پیدا ہوا اور کہا جا رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی کتاب کی خدمت میں جدید تکنیک کا یہ حسن استعمال ہے جو سب کے لیے معاون ثابت ہو گا اور اس تکنیک کو ختم کرنا ممکن نہیں ہے۔

صحابہ کے دور میں قرآن کریم بغیر اعراب و نقاط کے تھا۔ بعد میں لوگوں کی آسانی کے لیے نقاط و اعراب لگائے گئے اور ان میں رنگوں کا استعمال کیا گیا۔ سب سے پہلے ابوالاسود الدؤلیؓ (۴۹۶ھ) نے سرخ روشنائی سے نقاط کو ظاہر کیا۔ طویل عرصہ تک قلمی نسخوں میں یہ رنگ استعمال ہوتا رہا۔ قلمی نسخے جات میں مزید رنگوں کا استعمال بڑھ گیا اب جبکہ مشینی طباعت کا دور ہے موجود دور میں تو مصاہف کی طباعت ہی رنگین ہو رہی ہے۔

### 3. قرآن مجید کی کتابت میں رنگوں کا تصور

جب رنگ ماضی اور حال کے مسلمان علماء میں دلچسپی کا باعث بنے تو یہ مناسب تھا کہ رنگوں کے تصور اور اس کے مضمرات کی وضاحت کرنے کی بھی کوشش میں ان کے اقوال و بیانات سے رہنمائی حاصل کی جائے۔ جو ہمیں اس رجحان کے عمل کے سیاق و سبق سمجھنے میں مدد دے۔ ابو الحسن

<sup>15</sup> Al-Andalusī، ‘Alī ibn Muḥammad Aḥmad ibn Ḥazm (d. 456 AH). *Risālat al-Alwān*. Riyadh: Maktabat al-Risālah, 1399 AH, 330.

## دورِ جدید کے تجویدی مصاہف: کتابت، تجوید، رنگوں کا استعمال اور اثرات کا تحقیقی جائزہ

ابن سید (م ۳۵۸ھ) نے کہا کہ رنگ اس کو کہتے ہیں جو دوسری اشیاء کے درمیان فرق کرے۔<sup>16</sup> جبار اللہ ز مخشری (م ۵۲۸ھ) رنگوں سے کتابت قرآن کے خلاف ہیں کہ اس منطق کے ساتھ ساتھ تصاویر اور مگر رنگوں کے تنوع سے قرآن میں تباجیل اور التباس پیدا ہو سکتا ہے۔<sup>17</sup>

شیخ محمد طاہر ابن عاشور کا قول ہے کہ

[سِرْ مِنْ أَسْرَارِ اللَّهِ تَعَالَى، وَآيَةٌ مِنْ آيَاتِهِ الدَّالَّةُ عَلَى أَنَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ، وَأَنَّهُ الرَّبُّ وَحْدَهُ،  
الْمُسْتَحْقُ أَنْ يَعْبُدَ وَحْدَهُ]-<sup>18</sup>

”رنگ اللہ تعالیٰ کے پوشیدہ رازوں میں ایک راز ہے جو آیات سے دلائل واضح ہیں کہ بیشک اللہ تعالیٰ ہر چیز کا خالق ہے اور  
بے شک وہ واحد رب ہے جو تہاہی عبادت کا مستحق ہے۔“

شاید وہ علماء جنہوں نے قرآن مجید کی کتابت میں رنگوں کو ضبط کے طور پر استعمال کیا تھا وہ ان حقائق سے بخوبی آگاہ تھے کہ وہ رنگ صرف ضبط کے لیے استعمال کرنے کی اجازت ہے کہیں اس سے تعلیمی ادوار میں کوئی التباس، قباحتیں پیدا نہ ہو جائیں۔ ان کے فوائد اور نقصانات کیا ہو سکتے ہیں؟ اگرچہ بعض علماء فوائد اور نقصانات کے بارے میں آگاہی دیتے بھی رہے۔

### 4. قرآن مجید کی اصطلاحات ضبط میں رنگوں کا استعمال

امام دانی (م ۳۴۴ھ) اپنی کتاب المقعن میں بیان کرتے ہیں کہ اگر رنگوں کو ترتیب سے جوڑا گیا ہے جس سے متن قرآن میں کوئی الجھن پیدا نہ ہو تو پھر ضبط کو رنگین کر سکتے ہیں۔<sup>19</sup> ابو داؤد سلیمان بن نجاح (م ۴۹۶ھ) کے مطابق اصول ضبط اور اس کی کیفیت کو کسی خاص انداز سے مختصر بیان کرنا ہے<sup>20</sup>۔ شیخین کا ضبط میں رنگ استعمال کرنا منوع نہیں ہے البتہ کوئی الجھن پیدا نہ ہو جس سے متن قرآن واضح نہ ہو سکے۔ مثلاً حرکات، شد، مد جزم اور دیگر موزو و افاف کو رنگوں سے واضح کر سکتے ہیں۔

### 5. انڈ لس اور مرکاش کے علماء کا رنگین اصطلاحات ضبط کا تصور

انڈ لس اور مرکاش کے علماء نے علم ضبط کی تصنیف و تالیف کی اور کئی برس کی محنت کے بعد ضبط کی تائید میں انڈ لس کی جدوجہد کی بہرہ شامل ہے۔ ان میں امام دانی، ابو داؤد، الفاسی الشیخ بالحرار (م ۱۸۷ھ)، ابراہیم بن احمد المارغنی (م ۱۳۲۱ھ) اور دیگر کئی مجددین و ضبط کے ماہرین نے جدوجہد مسلسل کی اور رنگوں کے ضبط میں استعمال بارے باہم تفہیم سے صلاح و مشورہ کرتے رہے۔

<sup>16</sup> Al-Dānī, Abū ‘Amr ‘Uthmān ibn Sa‘īd. *Al-Muḥkam fī ‘Ilm Naqt al-Maṣāḥif*, 426.

<sup>17</sup> Al-Zamakhsharī, Abū al-Qāsim Maḥmūd ibn ‘Umar (d. 538 AH). *Al-Kashshāf*. Beirut: Dār al-Iḥyā’ al-Turāth al-‘Arabī, n.d., 3:473.

<sup>18</sup> Al-Shinqītī, Muḥammad Amīn ibn Muḥammad Mukhtār (d. 1393 AH). *Aḍwā’ al-Bayān*. Beirut: Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah, n.d., 3:276.

<sup>19</sup> Al-Dānī, Abū ‘Amr ‘Uthmān ibn Sa‘īd. *Al-Muqn‘ fī Rasm Maṣāḥif al-Amṣār*. N.p.: n.p., n.d., 132.

<sup>20</sup> Ibn al-Jazarī, Abū al-Khayr Shams al-Dīn. *Għayat al-Nihāyah fī Tabaqāt al-Qurra*. Beirut: Maktabat Ibn Taymīyah, 1351 AH, 1:316.

## 6. قرآن پاک کی کتابت میں رنگوں کے استعمال ابتدائی حالات و نشوونما

قرآن حکیم کی کتابت کو رنگنے کا رجحان اور رنگین کتابت ایک طویل عرصہ سے قرآن مجید کی تاریخ سے جڑی ہوئی ہے۔ کوئی صفحہ رنگ کرتا ہے پھر آرائش وزیباً نش سے حاشیہ بناتا ہے اور مختلف روغن سے کتابت کرتا ہے کبھی سونے کے پانی سے لکھائی کی تو کبھی معدنیات کے روغن کو بھی استعمال کیا جاتا رہا۔ ہمیشہ اس بات میں غور و فکر ہوتی رہی۔ قرآن کریم میں رنگوں کے استعمال میں دو اہم متوازی پہلو ہیں۔

i. پہلا پہلو: اس کا تعلق قرآن کے سرورق کی سجاوٹ، تزئین و آرائش کا زیور، اس میں سونے چاندی اور معدنیات کی روشنائی سے لکھنا ہے۔

ii. دوسرا پہلو: اس کا تعلق قرآن مجید کے متن اور ضبط میں رنگوں کے استعمال سے ہے۔<sup>21</sup>

خاص طور پر پہلی تین صدیوں میں قرآن مجید میں رنگوں کے نقاٹ اور شکل کو تازہ دم کیا گیا ہے۔ اس لیے اہل علم کے ہاں ان کی تفہیم اور فقہی غور و فکر کی ضرورت رہی۔ جدید دور میں تعلیم کے مقاصد کے لیے رنگوں کا استعمال اور فقہی رائے کی خدمت قرآن کے لیے ایک روشن خیال کا پیش نہیں ہے۔

## محث چہارم: رنگوں کا استعمال اور عصری تناظر

### 1. قرآن مجید کی کتابت میں رنگ کے استعمال سے پیدا ہونے والے حالات

ابتدائی اور بعد کے اووار میں قرآن کریم کے لیے سیاہ روشنائی یا روغن کا استعمال کیا گیا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ صحابہ کرام کے دور میں کتابت قرآن میں جو رنگ استعمال ہوئے ان رنگوں میں زیادہ تر سیاہ رنگ کا استعمال ہے۔ جب نقاٹ کو سب سے پہلے متعارف کرایا گیا تھا تو روایات میں ابوالاسود الدؤلی (م ۶۹ھ) نقاٹ کے تجزیہ میں اول درج رکھتے ہیں۔ ان کا بھی یہی خیال تھا کہ کہیں رنگین نقاٹ لگانے سے قرآن حکیم کے متن میں الگ ہجن اور ابہام پیدا نہ ہو جائے۔ کہا جاتا ہے کہ ابوالاسود تعلیم یافتہ تھے۔ انہوں نے عربوں میں سے ایک خاص کاتب کو اپنی ہدایات اور آوازوں کے ذریعے مصحف میں نقاٹ لگانے کی مشق کروائی۔ ابوالاسود کا نقاٹ لگانے کے لیے رنگ کو منتخب کرنا بیانیادی کام ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جو رنگ منتخب کیا گیا عربوں کے الفاظ میں رنگنے کو رنگین کہا جاتا ہے لیکن اس میں غالب قیاس سرخ رنگ کا ہی ہوتا ہے جس میں ابن ابی شیبہ کی روایت بھی شامل ہے۔ انہوں نے الحسن بن ابن ابی الحسن سے روایت کی اور کہا ”سرخ رنگ میں نقاٹ لگانے میں کوئی حرج نہیں“<sup>22</sup>۔

ابو عمر و دانی کا قول ہے:-

کہ اہل عراق بھی سرخ نقاٹ سے قرآن کو سمجھنے اور حروف کو ممتاز کر کے پڑھتے تھے۔ اس طرح سے مصاہف میں

حروف کی پہچان ہونے لگی۔<sup>23</sup>

<sup>21</sup> Ibn Abī Shaybah, Abū Bakr ‘Abd Allāh ibn Muḥammad (d. 235 AH). *Muṣannaf Ibn Abī Shaybah*. Lahore: Maktabah Rahmāniyah Urdu Bazar, 2014, 10:268–269.

<sup>22</sup> Al-Dānī, Abū ‘Amr ‘Uthmān ibn Sa‘īd. *Al-Muḥkam fī ‘Ilm Naqt al-Maṣāḥif*, 12.

<sup>23</sup> Al-Dānī, Abū ‘Amr ‘Uthmān ibn Sa‘īd. *Al-Muḥkam fī ‘Ilm Naqt al-Maṣāḥif*, 20.

شہر مدینہ کے لوگ نقاط کو سرخ رنگ کے علاوہ قدیم اور جدید رنگوں سے مزین کرنے لگے۔ اہل مدینہ میں سرخ رنگ کے علاوہ پیلے رنگ کاروائج بھی عام تھا۔ ابو عمرو دانیٰ کہتے ہیں کہ میں اہل مدینہ کے قدیم لوگوں میں نقاط کے لیے جدید رنگوں کا استعمال دیکھتا ہوں۔ ان قرآنی نقاط میں سرخ رنگ حرکات ثلاٹھ، سکون، تشدید اور پیلارنگ ہمزہ کے لیے خاص تھا۔<sup>24</sup>

امام قالون<sup>25</sup>(م ۲۲۰ھ) کا قول ہے کہ اہل مدینہ میں سرخ اور پیلے نقاط لگائے جاتے تھے<sup>26</sup>۔ تنوین، تشدید، تنخیف، سکون اور وصل مذکور کے لیے سرخ رنگ اور ہمزہ کے لیے پیلارنگ خاص تھا۔<sup>27</sup> ابو بکر احمد بن موسیٰ ابن مجاهد<sup>28</sup>(م ۳۲۲ھ) اور ابو عمرو دانیٰ کا قول ہے: ہم نے قدیم شہروں کے لوگوں سے سنا تھا کہ سبز رنگ الفات الوصل کے لیے استعمال ہوتا تھا۔ سبز رنگ کا استعمال کرنا بھی کوئی غلط نہیں تھا۔<sup>29</sup> اہم کوفہ و بصرہ کے کچھ لوگوں نے قرآن مجید کی کتابت میں سبز رنگ کا استعمال کیا اور یہ رنگ قراءات مشہورہ الصیحہ کے لیے منتخب کیا جبکہ قراءات شاذہ (متروک) کے لیے سرخ رنگ کا انتخاب کیا۔ ایک اور رنگ جواند لس میں استعمال کیا جاتا رہا۔<sup>30</sup>

جبکہ سیاہ رنگ کی بات ہے تو اس زمانے کی تحریروں سے معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کرام کے دور میں صرف سیاہ رنگ کی روشنائی کے ذاتی مصاہف اور خطوط میں استعمال ہوتی تھی۔ مصاہف میں رنگوں کے استعمال میں انہم کرام کے اہم نکات درج ذیل ہیں:

- i. رنگنے کا رجحان پہلی صدی ہجری کے پہلے نصف سے ہی ہو گیا اور پھر مصاہف میں نقاط اور بعد میں حروف قرآنیہ کی اشکال پر بھی ترقی ہونے لگی۔
  - ii. جب رنگوں سے مصاہف میں کام ہونے لگا تو علماء میں بہت سے مشکوک و شبہات کا دراک ہوا کہ نقاط سے کس طرح حروف قرآنیہ کی ادائیگی ہو سکے گی۔ الا صفہانی (م ۳۶۰ھ) کی ایک روایت میں ہے کہ رنگین نقاط کی وجہ سے جان خوفزدہ ہوا کہ کہیں ضبط سے قرآن کریم کا متن مشکوک نہ ہو جائے اس لیے دیگر علامات لگانے سے روک دیا گیا۔ لوگ طویل عرصے تک نقاط کی موجودگی کے سوا کتاب اللہ میں کسی قسم کی کوئی دوسری علامت نہ لگا سکے<sup>31</sup>۔ جیسا کہ ابو بکر ابن مجاهد نے کہا [اسرع إلى فهم القارئ، من النقطة بلون واحد]<sup>32</sup>
- ”قاری کو جلد قرآن کریم سمجھنے کے لیے ایک ہی رنگ کے نقاط لگادیئے جائیں۔“

<sup>24</sup> Al-Dānī, Abū ‘Amr ‘Uthmān ibn Sa‘īd. *Al-Muḥkam fī ‘Ilm Naqt al-Maṣāḥif*, 19.

<sup>25</sup> Ibn al-Jazarī, Abū al-Khayr Shams al-Dīn. *Ghāyat al-Nihāyah fī Ṭabaqāt al-Qurrā'*, 1:615.

<sup>26</sup> Al-Dānī, Abū ‘Amr ‘Uthmān ibn Sa‘īd. *Al-Muḥkam fī ‘Ilm Naqt al-Maṣāḥif*, 20.

<sup>27</sup> Al-Dānī, Abū ‘Amr ‘Uthmān ibn Sa‘īd. *Kitāb al-Naqt fī Shākl al-Maṣāḥif wa Kayfiyat Dabṭihā*. N.p.: n.p., n.d., 134.

<sup>28</sup> Ibn al-Jazarī, Abū al-Khayr Shams al-Dīn. *Ghāyat al-Nihāyah fī Ṭabaqāt al-Qurrā'*, 1:139.

<sup>29</sup> Al-Dānī, Abū ‘Amr ‘Uthmān ibn Sa‘īd. *Al-Muḥkam fī ‘Ilm Naqt al-Maṣāḥif*, 23.

<sup>30</sup> وهو اللون الأزرق كما ذكر الدكتور غانم القدوري محقق كتاب الجامع المتقدم، وفي مفتاح الأمان، ص ۱۳۹ (الأزرق نيء رنگ کے جواہرات یا پھر کہتے ہیں جو مصر اور موریتانیہ کے پہاڑوں سے ملتا ہے اس کو پیس کر اس کارو غن یا سیاہی بنا کر کتابت کے لیے استعمال کیا جاتا تھا)۔

Al-Qaddūrī, Ghānim (ed.). *Al-Jāmi‘ al-Mutaqaddim wa fī Miftāh al-Amān*. N.p.: n.p., n.d., 149.

<sup>31</sup> Al-Asbahānī, Hamzah (d. 360 AH). *Fī Kitāb al-Tanbīh ‘alā Hudūth al-Taṣhīf*. N.p.: n.p., n.d., 27.

<sup>32</sup> Al-Dānī, Abū ‘Amr ‘Uthmān ibn Sa‘īd. *Al-Muḥkam fī ‘Ilm Naqt al-Maṣāḥif*, 24.

## دورِ جدید کے تجویدی مصاحف: کتابت، تجوید، رُنگوں کا استعمال اور اثرات کا تحقیقی جائزہ

iii. خلیل بن احمد الفراہیدی (م ۷۰۰ھ) کے زمانے اور ان سے پہلے بھی مصاحف میں رنگ کاری عام ہو چکی تھی۔ لہذا عموماً ضبط و شکل میں خلیل بن احمد الفراہیدی کا خاص حصہ ہے جو آج تک استعمال ہو رہا ہے۔ خلیل نے رنگوں کے استعمال کو ترک کیا کیونکہ التباس پیدا ہو رہا تھا۔

iv. بہت سے علاقے صرف سرخ رنگ تک محدود تھے جبکہ عراق میں سرخ اور پیلا رنگ استعمال ہوتا تھا۔ اہل مدینہ سرخ، پیلا اور سبز رنگ استعمال کرتے تھے۔ یہی رنگ اندلس اور مرکاش کے لوگوں نے بھی اپنالیے۔

v. پہلی تین صدیوں میں علماء کے پاس رنگوں میں مطابقت کے عدم استعمال کی ایک وجہ یہ تھی کہ ان کے پاس دورِ جدید کی تکنیک (Tools) موجود نہ تھے۔ اگر یہ تکنیک اس زمانے میں موجود ہوتی تو اس وقت بھی مصاحف آج کل کے مصاحف کے مطابق ہوتے۔ اس طرح پہلی تین صدیوں تک قرآن مجید میں متعدد رنگ استعمال نہ ہوئے۔ یہ صور تحوال صدیوں تک کیساں رہی، طباعت سیاہ روشنائی سے ہی ہوتی رہی۔ جہاں تک اندلس اور مرکاش کے مقامات کی بات ہے تو انہوں نے ضبط میں رنگوں کے استعمال میں توسعہ کر دی تھی۔

### 2. قرآن مجید کی کتابت میں رنگوں کے استعمال کا عقیدہ

جب رنگنے کا موضوع سامنے آیا تو معلوم ہوا کہ پہلے قرآن کریم سینوں میں محفوظ ہوتا تھا اس لیے اس کی کتابت کی ضرورت نہ تھی صرف صحابہ کرام نے اپنے حافظ کے لیے ذاتی طور پر کتابت کی تھی۔ پھر رنگین مصاحف کا پہلی صدی ہجری کے وسط میں آغاز ہو گیا اور صدیوں تک جاری رہا۔ بعض علماء نے قرآن کے نقاط اشکال اور پانچ آیات اور دس آیات کی نشانیوں کو کراہت کہا اور کچھ اور چند ائمہ نے رنگین مصاحف کے بارے کراہت کا اظہار کیا۔ اس کا ایک سبب یہ تھا کہ وہ کلام اللہ کے ساتھ کسی دوسری انسانی کاوش کو پسند نہ کرتے تھے۔

جیسا کہ عبداللہ بن مسعودؓ کا قول :-

[جردوا القرآن ولا تلبسوها به ما ليس]۔

33 ”قرآن کو لے لواور جو اس میں نہیں ہے وہ نہ لگاؤ“

اور ابراہیم الخجی (ت: ۹۶ھ) :-

34 [جردوا القرآن ولا تخلطوا به ما ليس منه]۔

”قرآن کو طلب کرو اور اس میں الجھاء مت پیدا کرو“۔

ابی رجاح کا قول ہے کہ:-

انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے نقاط کے بارے میں پوچھا اور انہوں نے کہا کہ مجھے ڈر ہے کہ اس طرح حرروف قرآنیہ میں

اضافہ کریں گے یا ان میں کمی کریں گے۔<sup>35</sup>

<sup>33</sup> Al-Dānī, Abū ‘Amr ‘Uthmān ibn Sa‘īd. *Al-Muḥkam fī ‘Ilm Naqt al-Maṣāḥif*, 11.

<sup>34</sup> Al-Dhahabī, Abū ‘Abd Allāh Muḥammad ibn Aḥmad (d. 748 AH). *Siyar A‘lām al-Nubalā*. N.p.: n.p., n.d., 4:606.

<sup>35</sup> Al-Dānī, Abū ‘Amr ‘Uthmān ibn Sa‘īd. *Al-Muḥkam fī ‘Ilm Naqt al-Maṣāḥif*, 11.

عبدالله بن حکیم سے روایت ہے کہ ان سے دس آیات کے نشانات کے بارے میں پوچھا گیا جو سرخ اور دیگر رنگ کے ساتھ نشان زد کیے گئے تھے۔ تو انہوں نے کہا کہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ البتہ وہ لوگ جو ان رنگوں کے ضبط میں کراہت کا ظہور کرتے ہیں اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان ائمہ کے اقوال اصل میں نفرت کراہت نہیں ہے۔ وہ معاشرے کو تین وجوہات پر قائم کرنا چاہتے تھے کہ۔

i. واقعات پیدا ہو گئے

ii. قرآن مجید میں اور کچھ نیاشامل ہونے کا ذرخ

iii. متن قرآن میں اضافہ یا کمی کی تبدیلی کا خوف تھا۔

مذکورہ بالائمه کے اقوال سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ قرآن مجید کے رنگین نقاط میں کوئی غلط نہیں سمجھتے تھے البتہ درج بالا چند معاشرے میں پیدا ہونے والے اختلاف اور الجھن بارے دور رسم نتائج میں ان کی ذہنی کیفیت کا اندازہ ہوتا ہے۔ الحسن بن ابی الحسن نے ایک روایت میں بیان کیا ہے کہ جب ان سے قرآن کے نقاط کے بارے پوچھا گیا تو انہوں نے کہا کہ اس میں کوئی حرج نہیں۔ جب تک خود سے کسی چیز کا اضافہ نہ چاہیں۔<sup>36</sup>

ریچ ابن ابی عبد الرحمن (م ۱۳۶ھ) کے الفاظ، جب نافع ابن ابی نعیم (م ۱۲۹ھ) نے قرآن مجید میں قرآن کی شکل کے بارے میں پوچھا: (اس میں کوئی حرج نہیں ہے)، ریچ ابن ابی عبد الرحمن (م ۱۳۶ھ) سے جب نافع ابن ابی نعیم (م ۱۲۹ھ) نے حروف قرآنیہ کی اشکال بارے پوچھا تو انہوں نے کہا (لابأس به)<sup>37</sup> ”اس میں کوئی حرج نہیں“۔ لیث بن سعد (م ۷۵۷ھ) کا قول ہے (لا أرى بأساً أن ينقط المصحف بالعربية)-<sup>38</sup> ”مصحف عربیہ میں نقاط لگائے جانے سے مجھے کوئی حرج نظر نہیں آتا۔“

جیسا کہ درج بالائمه کے اقوال سے ظاہر ہوتا ہے کہ انہیں قرآن مجید میں رنگین نقاط سے کوئی حرج نظر نہیں آتا۔ جیسے ابی الحسن ابو بکر بن ابی شیبہ سے روایت کرتے ہیں کہ (لا بأس بنقطها بالأحمر)<sup>39</sup> ”مصاحف میں سرخ رنگ کے نقاط لگانے میں کوئی حرج نہیں ہے۔“

ابن زید القیروانی (م ۳۸۲ھ) کا قول (وکره مالک وغيره النقط بالحمرة والصفرة)<sup>40</sup> ”اس نے مالک کی مذمت کرتے ہوئے نقاط کو سرخ اور پیلے رنگ میں تبدیل کر دیا۔“ (کیونکہ امام مالک مصاحف میں ہر طرح کی جدت کو کلام اللہ کے ساتھ پسند نہیں کرتے تھے)۔ ابو حامد

<sup>36</sup> Al-Dānī, Abū ‘Amr ‘Uthmān ibn Sa‘īd. *Al-Muḥkam fī ‘Ilm Naqt al-Maṣāḥif*, 12.

<sup>37</sup> Al-Dānī, Abū ‘Amr ‘Uthmān ibn Sa‘īd. *Al-Muḥkam fī ‘Ilm Naqt al-Maṣāḥif*, 13.

<sup>38</sup> Al-Dānī, Abū ‘Amr ‘Uthmān ibn Sa‘īd. *Kitāb al-Naqt fī Shākl al-Maṣāḥif wa Kayfīyat Dabṭihā*, 133.

<sup>39</sup> Al-Dānī, Abū ‘Amr ‘Uthmān ibn Sa‘īd. *Al-Muḥkam fī ‘Ilm Naqt al-Maṣāḥif*, 12.

<sup>40</sup> Al-Qayrawānī, ‘Abd Allāh ibn ‘Abd al-Rahmān Abū Zayd (d. 386 AH). *Al-Nawādir wa al-Ziyādāt*. Beirut: Dār al-Gharb al-Islāmī, 1999, 7:61.

## دورِ جدید کے تجویدی مصاہف: کتابت، تجوید، رنگوں کا استعمال اور اثرات کا تحقیقی جائزہ

الغزالی کا قول: (روی عن الشعیی و إبراءیم کرامۃ النقط بالحمرۃ) <sup>41</sup> ”شعیی اور ابراہیم سرخ نقط سے احتراز کرتے تھے۔“  
ابو حامد الغزالی (م ۵۰۵ھ) کا قول:

[یستحب تحسین کتابة القرآن وتبيينه، ولا بأس بالنقط والعلامات بالحمرة وغيرها، فإنها تزيين وتبين وصد عن الخطأ واللحن لمن يقرأه]<sup>42</sup>

”قرآن کی کتاب کو بہتر بنانا اور دکھانا مطلوب ہے، سرخ اور دیگر میں نشانات میں کوئی حرج نہیں ہے، کیوں کہ وہ سچانے، اشارہ کرنے اور غلطی سے دور اور پڑھنے والوں کو مد نظر رکھتے ہیں۔“

ابو حامد الغزالی ثابت سوچ کے حامل تھے ان کے ایک قول کا مفہوم ہے کہ جب احتراز اور کراہت کے دروازے کھلیں گے تو اس سے خوف اور بڑھ جائے گا۔ قرآن مجید کی محافظت خود رب کریم نے کی ہے کہ اس میں تبدیلی کبھی نہیں آ سکتی اور نشانات لگانے میں کوئی حرج نہیں۔ ابو عمرودانی کے مطابق کہ قرآن کے ضبط میں رنگوں کے استعمال کی اجازت ہے البتہ اس بات کو یقینی بنایا جائے کہ ضبط المصاہف کا کام مستدر طریقہ کار کے مطابق کیا گیا ہے جس مقصد کو حاصل کرنا تھا آیا وہ مقاصد حاصل ہو رہے ہیں یا پھر اس تبدیلی سے الجھن اور التباہ پیدا ہو رہا ہے۔ کہیں ابیانہ ہو کہ یہ تمام چیزیں کراہت یا نفرت کا سبب بن جائیں۔

### 3. دورِ جدید میں پاکستان و دیگر مسلم ممالک کے مصاہف میں مختلف رنگوں کا استعمال

پاکستان میں رنگین تجویدی مصاہف کی طباعت عروج پر ہے۔ ہر ادارہ رنگین تجویدی مصاہف کو طبع کرنے میں بڑھ چڑھ کر حصہ لے رہا ہے۔ پاکستان میں تجویدی قواعد اور ترجمہ کو افہام و تفہیم کے لیے ابتداء میں کم رنگوں کا استعمال کیا گیا حافظی تجویدی مصاہف میں غنہ کے لیے صرف ایک ہی (سرخ رنگ کا) گول دائرہ یا ستارہ نما گول دائرة لگایا جاتا رہا۔ بعد میں تجویدی حافظی مصاہف میں دور رنگوں کا استعمال ہوا۔ تجویدی قواعد میں (غنہ اور وصلائی غنہ کے لیے) بھی دور رنگ استعمال کیے گئے۔ چند پاکستانی اداروں کے مصاہف میں حروف قرآنیہ کے اوپر رنگ دار نشانات لگا کر رنگین تجویدی مصاہف میں تجوید کے قواعد کی وضاحت کی گئی ہے۔ درج ذیل جدول میں رنگین تجویدی مصاہف کے قواعد کو رنگوں اور نشانات سے بیان کیا گیا ہے۔

پاکستانی مصاہف میں استعمال ہونے والے رنگ				کمپنی کا نام
وصلائی غنہ	قلقلہ	وصلائی غنہ	غنہ	
*	*	◎	○	قرآن ہاؤس کمپنی 1-M
✿	★	●	○	قدرت اللہ 160
*	*	◎	○	دارالقرآن N-12

<sup>41</sup> Al-Ghazālī, Abū Ḥāmid Muḥammad ibn Muḥammad (d. 505 AH). *Iḥyā’ ‘Ulūm al-Dīn*. N.p.: n.p., n.d., 1:276.

<sup>42</sup> Al-Ghazālī, Abū Ḥāmid Muḥammad ibn Muḥammad. *Iḥyā’ ‘Ulūm al-Dīn*, 1:276.

## دورِ جدید کے تجویدی مصاحف: کتابت، تجوید، رنگوں کا استعمال اور اثرات کا تحقیقی جائزہ

اس جدول سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ جو طالب علم تدریسی قواعد کو جانتا ہے اس کے لیے تو آسانی ہے لیکن یہ مصاحف حافظی ۱۶ سطحی کے نام سے مشہور ہیں۔ یہ مصاحف زیادہ تر حفاظ طبلاء کے پڑھنے میں مددگار ہیں۔ اب ان مصاحف کی وجہ سے استاد کو غنہ، وصلانہ، قلقہ اور وصال قلقہ کے نشانات لگانے کی بھی ضرورت نہیں پڑتی۔ اس طرح استاد اور طالب علم دونوں سہل پسند ہو گئے۔ رنگین تجویدی مصاحف سے پہلے غنہ کے بارے میں خود فکر و تدبیر کی صلاحیت پیدا ہوتی تھی۔ جب تجویدی مصاحف موجود نہ تھے تو استاذ بذات خود چند پاروں میں درج بالا قواعد کے نشانات پہل سے قرآن کریم پر لگا کر دیتے تھے۔ پھر مصاحف پر قواعد کے نشانات لگانے کا کام نگران طالب علم کے سپرد کر دیا جاتا بعد ازاں جب طالب علم بذات خود ان قواعد کو سیکھ جاتا تو وہ خود نشانات لگایتا۔

دورِ جدید کی نئی مکنیک کو اپناتے ہوئے تین، چار، پانچ، چھ، سات اور آٹھ قواعد (صفات لازمہ اور عارضہ) کے رنگوں پر مشتمل رنگین تجویدی مصاحف کی طباعت تیزی سے ترقی کرنا شروع ہو گئی ہے۔ حالانکہ بنیادی طور پر قرآن کریم کے بے شمار قواعد ہیں۔ صفات لازمہ کی، بجائے صفات عارضہ مثلاً (غنہ، قلقہ، اخفاء اور تخفیم) کے بارے میں بیان کیا گیا ہے۔ جدید میکنالوجی کو مد نظر رکھتے ہوئے ہر ادارے نے اپنی مرضی سے قرآن کریم میں رنگوں کا استعمال کیا۔ جس کی وجہ سے ناظرہ خواں اور حفاظ طبلاء کو مشکلات در پیش ہیں۔ وہ ان رنگین تجویدی مصاحف میں رنگوں کی پہچان صحیح طریقے سے نہیں کرپاتے اور تجوید میں غلطی کا امکان رہتا ہے۔ کیونکہ ہر کمپنی نے الگ رنگ سے قواعد کی پہچان کروائی ہے مثلاً غنہ کو کسی نے سرخ رنگ سے تو کسی نے گلابی رنگ سے اور کسی نے سبز رنگ سے ظاہر کیا ہے۔ کیونکہ طبلاء نے قواعد کو سمجھا نہیں بلکہ صرف رنگوں کو یاد کر کے ادا یگی کرتے ہیں۔

اسی طرح اور بھی بہت سے رنگوں کا بیان کیا گیا ہے۔ جن میں امتیاز کرنا طالب علم کے لیے مشکل ہوتا ہے۔ ذیل میں جدول کے ذریعے کمپنی کا نام اور تجویدی مصاحف میں رنگوں کا استعمال اور فرق کو بیان کیا گیا ہے۔

### 4. پاکستانی مصاحف میں استعمال ہونے والے رنگ

پاکستانی مصاحف میں استعمال ہونے والے رنگ									کمپنی کا نام
م	تفہیم	غناہ	قلقه	قلب	ادغام میم ساکن	ادغام	اخفاء میم ساکن	اخفاء	
	نیلا ●	زرد ●	جامنی ●	گلابی ●	سرخ ●	ہلکا سبز ●	گہر اسبرز ●	قدرت اللہ	
	گہر اسبرز ●	سرخ ●	نیلا ●					زرد ●	قدرت اللہ 165
	گہر اسبرز ●	سرخ ●	نیلا ●					زرد ●	ادارہ صدائے اسلام S.23
	گہر اسبرز ●	سرخ ●	نیلا ●					زرد ●	حافظ کمپنی 133/A
	گہر اسبرز ●	سرخ ●	نیلا ●					زرد ●	حمد کمپنی H-20

پاکستانی مصاہف میں استعمال ہونے والے رنگ									کمپنی کا نام
م	تفہیم	غنة	قلقه	قلب	ادغام میم ساکن	ادغام	اخفاء میم ساکن	اخفاء	
	گہر اسبرز	سرخ ●	نیلا ●					زرد ●	اذان کمپنی 176/V
	گہر اسبرز	سرخ ●	نیلا ●			۔۔۔	آؤٹ لائنز		ادارہ سادات کمپنی 1.A.R
	گہر اسبرز	سرخ ●	نیلا ●			براؤن ●		زرد ●	الوہاب 7
سرخ ●	گہر اسبرز	گلابی ●	نیلا ●	جامنی ●				زرد ●	ضیاء القرآن A-411
	گہر اسبرز	سرخ ●	نیلا ●					جامنی ●	پاک کمپنی 72/AR
	گہر اسبرز	گلابی ●	نیلا ●					سرخ ●	تاج کمپنی 876/116
	گہر اسبرز	سرخ ●	نیلا ●					زرد ●	النور کمپنی N-22G
	گہر اسبرز	سرخ ●	نیلا ●					زرد ●	اوصاف کمپنی L-5
	گہر اسبرز	سرخ ●	نیلا ●					زرد ●	مکتبہ رحمانیہ

درج بالا جدول سے یہ ظاہر کیا گیا ہے کہ چند پاکستانی اداروں کے قواعد کے رنگوں میں مماثلت پائی جاتی ہے جبکہ دیگر مصاہف میں رنگوں میں مماثلت نہیں ہے۔ مثال کے طور پر طالب علم نے حافظ کمپنی کا تجویدی مصحف پڑھا ہے تو اگر اس کو ضیاء القرآن کا مصحف دیا جائے تو وہ رنگوں کی وجہ سے تجویدی قواعد کو بیان کرنے اور پڑھنے میں دشواری کا شکار ہو گا اور اس کو دوبارہ سے دوسرے مصحف کے مطابق رنگوں کے ساتھ قواعد کو یاد کرنا پڑے گا۔ اسی طرح قدرت اللہ کمپنی نے پہلے دور نگوں، پھر چار اور اب سات رنگوں پر مشتمل رنگین تجویدی مصحف طبع کیا ہے۔ اور ان تمام مصاہف کے تجویدی قواعد کے رنگوں میں مماثلت نہیں ہے۔ ہر مصحف میں الگ رنگ سے قواعد کو ظاہر کیا گیا ہے۔ مثلاً ایک مصحف میں غنة کو نیلے رنگ سے ظاہر کیا ہے تو دوسرے مصحف میں غنة کو سرخ رنگ سے ظاہر کیا ہے۔

البتہ ادارہ دارالاسلام نے جو تدریسی قوادرنگین تجویدی مصحف میں بیان کیے وہ دیگر پاکستانی مصاہف سے کچھ مختلف ہیں اور ان کا تفصیل سے مصحف میں ہی رنگوں کے بارے میں وضاحت کر دی۔ علاوه ازیں ہر صفحہ کے نیچے اردو اور انگریزی میں بھی نشاندہی کر کے وضاحت کی ہے۔ تاکہ طالبعلم قواعد کے رنگوں کو اگر بھول جائے تو وہاں سے فوراً دیکھ کر پڑھ سکتا ہے۔ اور ان کا یہ طریقہ چند دنیاۓ اسلام کے مصاہف سے بھی مماثلت رکھتا ہے۔ انہوں نے صفحہ کا گراونڈ اور کتابت سیاہ روشنائی سے کی ہے البتہ قواعد کو رنگین کیا جس کی وجہ سے پڑھتے وقت ذہن پر بہت

## دورِ جدید کے تجویدی مصاحف: کتابت، تجوید، رنگوں کا استعمال اور اثرات کا تحقیقی جائزہ

سارے رنگوں کی ابھن سے طالب علم فتح جاتا ہے۔ پھر بھی یہ آٹھ قواعد طالب علم کے لیے اگرچہ ابتداء میں مشکل ہونگے مگر یہ آٹھ قواعد اس مصhoff کو پڑھتے ہوئے وہ یاد کر سکتا ہے۔ یہ قواعد درج ذیل اور نمونہ کے ذریعے ظاہر کیا گیا ہے۔

نمونہ مصhoff ادارہ دار السلام <sup>43</sup>	
	تختیم
	وقاً مدنہ کرنا و صلام کرنا
	حرف پر غنہ کریں
	ملا کر پڑھتے وقت غنہ کریں
	ۃ وقاً، ہ پڑھیں
	راو فقاً باریک، و صلام پر پڑھیں
	حرف پر قلقہ کریں (جزم یا وقف کی صورت میں)
	راو فقاً پر، و صلام باریک پر پڑھیں۔

دنیائے اسلام میں سب سے پہلے تجویدی مصاحف کی طباعت بالکل سادہ (سیاہ روشنائی کی) تھی۔ بعد ازاں کبار تابعین کے دور میں تجویدی مصاحف کی کتابت میں سرخ رنگ کے نقاط سے ضبط کا آغاز ہوا۔ پھر مرکاش، انڈ لس اور مدینہ میں سرخ، سبز اور پیلے رنگ سے نقاط لگائے جانے لگے۔ مختلف رنگوں کی کتابت کبار تابعین کے دور سے ہی شروع ہوئی۔ قدیم دور میں روغنیات سے صفحہ کو بھی رنگیں کر کے یہاں تک کہ صفحہ کی آرکش و زیباش کرنے کے بعد کلام اللہ کو مختلف رنگوں سے بھی لکھا گیا۔ کبھی پانچ، کبھی دس اور کبھی چالیس آیات کے بعد مختلف رنگیں قسم کے پھول بنایاں کر آیات کی تعداد کو واضح کیا گیا۔ دورِ جدید میں جب تجویدی مصاحف میں بے شمار رنگوں کا استعمال ہونے لگا تو بعض ممالک نے صرف اسماء الحسنی کو سرخ رنگ سے واضح کیا جبکہ دیگر ممالک اب رنگیں تصاویر کے ساتھ نہ صرف نورانی قاعدے بلکہ قرآن کریم کو بھی تصاویر کے ذریعے طبع کرنے لگے ہیں۔ اس سے پہلے صرف مختلف نشانات اور رنگوں سے قرآن حکیم کے قواعد کو ظاہر کیا جاتا تھا۔ بعض ایسے رنگیں تجویدی مصاحف طبع ہوچکے ہیں جن میں بہت سے رنگوں کا استعمال ہے۔ ان رنگیں تجویدی مصاحف میں اٹھائیں قواعد کو اٹھائیں رنگوں سے واضح کیا گیا ہے۔ جن سے قواعد کو یاد کرنا طالب علم کے لیے مشکل ہے۔ دیگر مسلم ممالک کے رنگیں / تصویری تجویدی مصاحف کے نمونہ جات درج ذیل ہیں۔

<sup>43</sup> Sample Colored Tajweedi Mus'haf. *Dar al-Salam*. Lahore: Dar al-Salam, n.d.

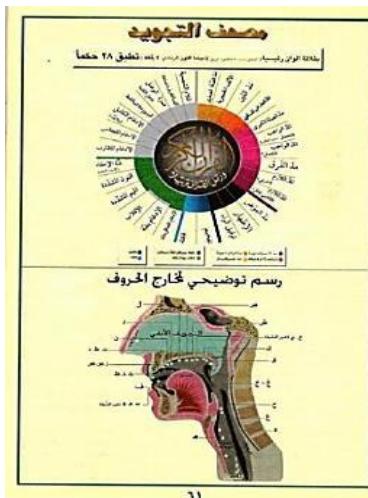
مکتبہ دبئی للتوزع لج داربیروت<sup>45</sup>



نمونہ مصحف ترکی (ایتنبول)<sup>44</sup>



دارالمعارف دبئی للتوزع لج داربیروت<sup>46</sup>



ضرورت اس امر کی ہے کہ طلباء کو قواعد سمجھائے جائیں ناکہ رنگ یاد کروائے جائیں پھر ان کے سامنے دنیا کا جو بھی رنگیں مصحف رکھ دیں گے وہ رُگوں کو دیکھنے کی بجائے قواعد کے مطابق قرآن کریم کی تلاوت کر سکتے ہیں۔ یہ لمحہ فکر یہ ہے کہ جب طالب علم کو ہم کسی دوسری کمپنی کا مصحف دیتے ہیں تو وہ کہتا ہے کہ یہ رنگ میرے مصحف میں نہیں جس مصحف سے میں نے حفظ کیا یا ناظرہ پڑھا اس کے رنگ اور ہیں۔ اس طرح طالب علم دیگر اداروں کے مصاہف سے استفادہ حاصل نہیں کر رہے۔ دور حاضر میں یہ ایک خاص ضرورت ہے کہ تمام ادارے ایک ہی رنگ پر متفق ہو جائیں تاکہ مصاہف سے حفظ و ناظرہ کرنے والے طلباء کو جو نفیسی طور پر دشواری اور لمحن در پیش ہے وہ باہم متفقانہ رائے سے ختم

<sup>44</sup> Sample Turkish Mus'haf. *Istanbul Mus'haf*. Istanbul: n.p., 2008.

<sup>45</sup> Maktabat Dubai li al-Tawzī'. *Dār Beirut Mus'haf*. Beirut: Dār al-Ma'ārifah Dubai li al-Tawzī', 2003.

<sup>46</sup> Dār al-Ma'ārifah Dubai li al-Tawzī'. *Dār Beirut Mus'haf*. Beirut: Dār al-Ma'ārifah Dubai li al-Tawzī', n.d.

ہو جائے۔ اصل میں تلقی و سماع جب تک نہیں ہو گی اساتذہ اور طلاء آپس میں مخارج و صفات کی بال مشافہ شفuoی مشق نہیں کریں گے چاہے آپ ہزاروں رنگ استعمال کر لیں تجوید کے قواعد سیکھ نہیں سکتے۔ قرآن کریم میں یہی چار سے آٹھ قواعد ہی استعمال نہیں ہوتے بلکہ پورا قرآن قواعد سے پڑھنا ضروری ہے۔ مصاحف میں صفات لازمہ کی بجائے صفات عارضہ کو زیادہ ترجیح دی گئی جبکہ تجوید و قراءت کے لیے صفات لازمہ و مخارج کا سیکھنا بے حد ضروری ہے۔

### بحث پنجم: رنگین تجویدی مصاحف کے اثرات

#### 1. رنگین تجویدی مصاحف کے طلاء پر ثبت اثرات

علماء و فقهاء کا قول ہے کہ قرآن مجید کی کتابت میں رنگوں کا استعمال قواعد میں رہنمائی اور جدید تکنیک میں ہونے والی یہ ایک زبردست پیش رفت ہے جو قرآن حکیم کے طریقہ تدریس کو آسان بنانے کے لیے معاون ثابت ہو رہا ہے۔ دیگر مسلم ممالک نے تجویدی مصاحف میں صرف ضبط اور اماماء الحسنی کو رنگین کیا ہے باقی تمام کتابت سیاہ روشنائی سے کی ہے کتابت میں ضبط اور رنگ کو کلام اللہ کے ساتھ مس نہ ہونے دیا۔ جبکہ پاکستان کے تجویدی مصاحف میں ضبط کے استعمال کے علاوہ حروف قرآنیہ اور متن کے کلمات کو بھی رنگین کر دیا گیا ہے۔ تاکہ طلاء کو تجویدی قواعد سیکھنے اور سمجھنے میں آسانی ہو۔ علماء اور اساتذہ بھی ان مصاحف میں طلاء کی دلچسپی اور بڑھتے ہوئے روحان کو دیکھتے ہوئے رنگین مصاحف پر متفق ہیں۔ چونکہ قراء کرام بذات خود رنگین مصحف خریدنے کے لیے کہتے ہیں لہذا اساتذہ کرام کے حکم اور اسی مکتب فکر کے مطابق جو کمپنی یا ادارہ استاد بتابے اسی کے مطابق مصحف خریدے جاتے ہیں۔<sup>47</sup>

ابتدائی کلاسز میں نورانی قauder کے اوپر اگرچہ تصاویر نہ بھی بنائی جائیں تو تجدید دور میں کئی اقسام کے طریقہ تدریس ہمارے سامنے ہیں۔ مثلاً LED، کمپیوٹر، ملٹی میڈیا، آڈیو اور ویڈیو ز کے ذریعے بچوں کو نورانی قauder کی خوب مشق کروائی جاتی ہے۔ پاکستان میں بھی روپہ اطفال، اقراء سکول و مدارس میں طلاء کو LED اور ویڈیو ز کے ذریعے خوب نورانی قauder کی عمدہ لمحن کے ساتھ قرآن کریم کی تجوید و قواعد کی خوب مشق کروائی جاتی ہے۔ اور ساتھ ہی ہر روز ایک صفحہ پر غالی حروف لکھے جاتے ہیں۔ طلاء کی نفسیاتی دلچسپی کے مطابق اور ان حروف سے بننے والے چند پرندي کی تصاویر میں رنگ بھرنے کی مشق کروائی جاتی ہے۔ تو کم سن بچہ یہ نورانی قauder کھیل کھیل میں ہی اور اپنی دلچسپی کے مطابق عمدہ طریقے سے سیکھ جاتا ہے۔ اس مشق کے بعد ادارہ کا کوئی قاری / قاریہ طلاء کو مخارج اور دیگر تختیوں کی LED اور قaudوں کے ذریعے خوب مشق میں محنت کرواتے ہیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہے کہ طلاء کی نفسیاتی تعلیم کے ساتھ ان کی دلچسپی کے مطابق قرآن حکیم کے قواعد تلقی و سماع کا بھی انتظام ہو جاتا ہے۔ رنگین حروف کو دیکھ کر فوراً طلاء کا قواعد کو پڑھنا، رنگین مصاحف کو پسند کرنا طلاء میں سروے کے مطابق 99 نیصد رہا۔ رنگین مصاحف سے وہ طالب علم جو مدارس کا رخ نہیں کر سکتے وہ فائدہ اٹھا رہے ہیں مگر چند قواعد تک مدد و درہتے ہیں۔ رنگین مصاحف سے بزرگ، غیر تعلیم یافتہ بھی قواعد کو رنگوں سے حروف کو صحیح پڑھنے کی کوشش میں ملگا ہیں۔

<sup>47</sup> Shah, Muhammad Aslam. *Modern Pedagogical Methods in Quranic Education*. Karachi: Dār al-Ma‘arifah, 2020, 189

## 2. رنگین تجویدی مصاہف کا طباء پر ضمی اثرات

پاکستان میں مختلف اداروں نے مختلف تجویدی قواعد کو مختلف رنگوں سے طبع کر دیا جس سے مصاہف میں آسانی پیدا ہونے کی بجائے تجویدی قواعد کو سمجھنے میں ایک اچھی پیدا ہو گئی۔ طباء مختلف اداروں کے مصاہف میں مختلف رنگوں میں انتیاز کرتے رہتے ہیں۔ اور غور و فکر میں مجبور ہو جاتے ہیں کہ کس کمپنی کا مصحف ان کے یاد کردہ رنگوں کے مطابق ہو اور وہ خرید اجائے۔ کیونکہ طباء تجوید کے قواعد سمجھنے کی بجائے رنگوں پر اکتفاء کیے بیٹھے ہیں اگر ان کو غنہ اور اخفاء کے درمیان فرق بیان کرنے کے لیے کہا جائے تو وہ دونوں کو غنہ کہتے ہیں اور ادغام کے بارے میں پوچھا جائے تو ادغام مع غنہ اور ادغام بلا غنہ کو بھی ادغام ہی کہتے ہیں۔ مگر ادغام کی تعریف نہیں جانتے۔ یہ لمحہ فکر یہ ہے کہ طالب علم تجوید کے قواعد کو سیکھنے کے لیے رنگوں پر ہی انحصار کیے ہوئے ہے جب کہ قواعد سیکھنا اور ان کی تعریف جاننا ہر حافظ و قاری کے لیے ضروری ہے۔ قواعد کے بغیر رنگوں سے چند قواعد صرف پڑھنے کی حد تک درست ہو سکتے ہیں مگر قواعد کی تعریف جاننا ہر حافظ و قاری کے لیے تجویدی قواعد کی تفصیل سے تعیم لینا ضروری ہے۔ جیسا کہ سروے سے معلوم ہوا کہ قراء کرام اور طالب علم سب تجویدی مصاہف کی وجہ سے سہل پسند ہو گئے ہیں البتہ پاکستان کے چند بڑے اداروں میں تجوید کی تعلیم باقاعدہ طور پر دی جاتی ہے وفاقد کے امتحان کے ذریعے استاد کا اہتمام ہے۔ اگر آنے والے ادوار میں اسی طرح چند اور قواعد بڑھا کر مصاہف کی طباعت ہوتی رہی تو تجوید کا علم ختم ہو کر رہ جائے گا۔<sup>48</sup>

### متانج بخش

رنگین تجویدی مصاہف قرآن کریم کی تعلیم و تلاوت کو سہل بنانے کی ایک اہم کوشش ہیں۔ تاریخی طور پر، قرآن کی کتابت سے لے کر نقاط و اعراب اور رنگوں کے استعمال تک، مصاہف نے کئی مراحل طے کیے۔ جدید دور میں رنگین مصاہف تجوید کے قواعد کو واضح کرنے اور طلباء کی دلچسپی بڑھانے میں کلیدی کردار ادا کر رہے ہیں۔ تاہم، مختلف رنگوں کی وجہ سے بعض اوقات التباس بھی پیدا ہوتا ہے۔ یہ مقالہ مصاہف کی تاریخ، رنگوں کے استعمال، عقائد، اور طباء پر اثرات کا جائزہ لیتا ہے۔ رنگین مصاہف سیکھنے کے عمل کو بہتر بناتے ہیں، مگر ان کے ضمی اثرات، جیسے کہ بصری امداد پر انحصار، کو بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ مستقبل میں معیاری رنگوں کے نظام اور تدریسی رہنمائی سے ان کی افادیت کو مزید بڑھایا جا سکتا ہے۔

### سفرارشتات

دورِ جدید کے تجویدی مصاہف میں رنگوں کے استعمال و اثرات پر کچھ اہم سفارشتات درج ذیل ہیں۔

\* تجویدی مصاہف میں رنگوں کے معیار اور ہم آہنگ پیدا کرنے کے لیے رنگوں کی اسکیم ایسی ہونی چاہیے جو کہ آنکھوں کو نہ چھپتی ہو اور آسانی سے پہچانی جاسکے (مثلاً ہلکے سبز، نیلے، سرخ وغیرہ)۔

\* تجویدی مصاہف میں مختلف پبلشرز اپنے الگ الگ رنگوں کا نظام رکھتے ہیں۔ ان پبلشرز کو چاہیے کہ ایک معیاری کلر کوڈ نگ سسٹم کے تحت تجویدی مصاہف کو تیار کریں۔

\* پبلشرز کو چاہیے کہ ہر مصاہف کے ابتدائی صفات پر تمام تجویدی علامات اور ان سے والبستہ رنگوں کی تفصیلی فہرست دی جائے۔

\* ڈیجیٹل مصاہف میں اثر ایکٹو کلر کوڈ نگ، ڈیلیکٹیشنز اور ڈیجیٹل فارمیٹس میں صارفین کو اپنی پسند سے رنگ منتخب کرنے کی سہولت دی جائے۔

<sup>48</sup>Shāh, Muhammad Aslam. *Modern Pedagogical Methods in Quranic Education*, 189

\* تجویدی مصاہف کے ساتھ تربیتی مواد، ویڈیوز، اور ہنماکتب شامل کی جائیں تاکہ اساتذہ طلباء کو بہتر طریقے سے سمجھا سکیں۔



### Bibliography / کتابیات

- \* Al-Andalusī, ‘Alī ibn Muḥammad Ahmād ibn Ḥazm. *Risālat al-Alwān*. Riyadh: Maktabat al-Risālah, 1399 AH.
- \* Al-Asbahānī, Ḥamzah. *Fī Kitāb al-Tanbīh ‘alā ḥudūth al-Taṣhīf*. N.p.: n.p., n.d.
- \* Al-Dānī, Abū ‘Amr ‘Uthmān ibn Sa‘īd. *Al-Muḥkam fī ‘Ilm Naqṭ al-Maṣāḥif*. N.p.: n.p., n.d.
- \* Al-Dānī, Abū ‘Amr ‘Uthmān ibn Sa‘īd. *Kitāb al-Naqṭ fī Shākl al-Maṣāḥif wa Kayfiyat ḏabṭihā*. N.p.: n.p., n.d.
- \* Al-Dhababī, Abū ‘Abd Allāh Muḥammad ibn Ahmād. *Siyar A‘lām al-Nubalā*. N.p.: n.p., n.d.
- \* Al-Ghazālī, Abū Ḥāmid Muḥammad ibn Muḥammad. *Iḥyā’ ‘Ulūm al-Dīn*. N.p.: n.p., n.d.
- \* Al-Qaddūrī, Ghānim, ed. *Al-Jāmi‘ al-Mutaqaddim wa fī Miftāḥ al-Amān*. N.p.: n.p., n.d.
- \* Al-Qayrawānī, ‘Abd Allāh ibn ‘Abd al-Rahmān Abū Zayd. *Al-Nawādir wa al-Ziyādāt*. Beirut: Dār al-Gharb al-Islāmī, 1999.
- \* Al-Qushīrī, Muslim ibn Ḥajjāj. *Ṣaḥīḥ Muslim*. Nishāpūr: Dār al-Khilāfā al-‘Ilmīyah, 1330 AH.
- \* Al-Shinqītī, Muhammād Amīn ibn Muḥammad Mukhtār. *Adwā’ al-Bayān*. Beirut: Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah, n.d.
- \* Al-Zamakhsharī, Abū al-Qāsim Maḥmūd ibn ‘Umar. *Al-Kashshāf*. Beirut: Dār al-Iḥyā’ al-Turāth al-‘Arabī, n.d.
- \* Ibn Abī Shaybah, Abū Bakr ‘Abd Allāh ibn Muḥammad. *Muṣannaf Ibn Abī Shaybah*. Lahore: Maktabah Rahmānīyah Urdu Bazar, 2014.
- \* Ibn al-Jazarī, Abū al-Khayr Shams al-Dīn. *Al-Muqaddimah al-Jazariyah*. Lahore: Qur’ānat Academy Urdu Bazar, n.d.
- \* Ibn al-Jazarī, Abū al-Khayr Shams al-Dīn. *Ghāyat al-Nihāyah fī Ṭabaqāt al-Qurrā’*. Beirut: Maktabat Ibn Taymīyah, 1351 AH.
- \* Maktabat Dubai li al-Tawzī‘. *Dār Beirut Mus’haf*. Beirut: Dār al-Ma‘ārifah Dubai li al-Tawzī‘, 2003.
- \* Sample Colored Tajweedi Mus’haf. *Dār al-Salām*. Lahore: Dār al-Salām, n.d.
- \* Sample Turkish Mus’haf. *Istanbul Mus’haf*. Istanbul: n.p., 2008.
- \* ‘Uthmānī, Muftī Muḥammad Taqī. *‘Ulūm al-Qur’ān*. Karachi: Maktabah Dār al-‘Ulūm, 1415 AH.